



EL SEÑOR
Don Adolfo González Bento
Falleció el 22 de Junio
Sus desconsolados padres D. Rafael Eugenio González y García y doña Herminia Bento de González, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes;



EL NIÑO
BERNARDO DE LA ROSA REYES
Ha subido al cielo
Sus padres don Domingo y doña Eulalia sus tíos don Francisco, don Bernardo y don Juan, y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir al sepelio, que se verificará hoy, a las 3 de la tarde, partiendo la comitiva desde la casa mortuoria, frente al Fielato Viejo, núm. 8, en la carretera que de esta capital conduce a La Laguna, hasta el Cementerio Nuevo; por cuyo favor les vivirán agradecidos.
Santa Cruz de Tenerife 11 de Julio de 1918.
El duelo se despide frente a las Asuncionistas.

LA SEÑORA
D.ª Aurea Miranda y Cabrera
HA FALLECIDO
Su padre don Miguel Miranda y León, sus hermanos don Emilio y doña Teresa, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes;

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las 4 de la tarde (oficial) partiendo a comitiva desde la casa mortuoria calle del Dr. Allart, 6, al Cementerio de San Roque y San Rafael; favores que agradecerán profundamente.
Santa Cruz de Tenerife, 11 de Julio de 1918.
El duelo se despide frente al Hospital civil.—No se reparten esquelas.

SE VENDEN por la mitad de su valor unas cortinas de damasco de seda brochado y también unas alfombras.
Darán razón en esta imprenta.

AYUNTAMIENTO
SESION DE AYER

Empieza la sesión a las 6 bajo la presidencia del alcalde señor Mandillo.
Asisten los concejales propietarios señores Crosa, Lecuona Haridison, Vivanco, Benítez, Arroyo y González de Chaves, Sansón, González Curra, Malfotte, Lecuona Díaz, Ramírez, Fernández del Castillo, Escuder, Arroyo Herrera, Rumeu García, Martínez Viera, Cova y Cabrera y los interinos señores Siliuto, Vandewalle, García y García, Guimera, Sicilia, Aroza, Rumeu Felipe y Delgado Rodríguez.
Acta
El secretario, señor Crosa, da lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.
Manifestaciones
El señor Crosa ruega que por la Comisión de Aguas y Montes se propongan las medidas necesarias para prevenir incendios en los montes durante los presentes meses de verano.
Ruega también el mismo concejal que se traiga a la Corporación el expediente de adoquinado del primer trozo de la carretera de San Andrés, que se halla pendiente de informe de la Comisión de Obras.
El señor Arcena pide que se haga presente al gobernador civil que ha vacado la tercera parte de los concejales de que se compone el Ayuntamiento de esta capital, para determinados efectos del artículo 47 de la ley municipal.
El señor Arroyo y G. de Chaves ruega que se proporcione agua a los vecinos del pago de Afur, de este término municipal, y que se traiga a la vista el expediente de indemnizaciones a dichos vecinos, acordadas por el Ayuntamiento al

expropiárselas las aguas de que eran poseedores.
El señor Martínez Viera reproduce un ruego que hizo en sesión anterior, para que se ponga término a los abusos cometidos por los carreros al cargar excesivamente sus vehículos y apalear a las bestias que tiran de aquellos.
El señor Arroyo y G. de Chaves hace otro ruego para que se evite el abuso de los ciclistas que toman la Plaza del 25 de Julio por campo de deportes, con riesgo de los niños que en aquel lugar juegan.
La presidencia ofrece cumplimentar los anteriores ruegos, entrándose seguidamente en el orden del día.
Pagas de toca
Apruébase una proposición de la Alcaldía para que se conceda 6 pagas de toca a la señora viuda del delegado inspector de Impuestos, don Eugenio Gómez Trujillo.
De aguas
Se da lectura a otra proposición de la Alcaldía relativa a que se modifiquen los artículos 27 y 31 del reglamento para las subastas parciales de las aguas municipales.
Sobre este asunto hacen diversas manifestaciones los señores Aroza, Crosa, Arroyo y González de Chaves y la presidencia, acordándose que pase a informe de la Comisión de Aguas y de la Contaduría.
Las pensiones
Léese una tercera proposición de la Alcaldía, referente a suprimir este año las oposiciones para la concesión de pensiones a los alumnos pobres.
Después de ligera discusión sobre este asunto, en la que toman parte los señores Escuder, Crosa y la presidencia, se acuerda pase el mismo a informe de la Comisión de Fomento.
Las Tenencias vacantes
La presidencia manifiesta que se va a proceder a la elección de los cargos que han resultado vacantes con motivo de la anulación de las últimas elecciones hechas en varios distritos de esta capital.
El señor Aroza expone que la minoría republicana, considerando que la elección de dichos cargos constituye una transgresión legal contra la que se alzarán oportunamente, abandonarán el salón de sesiones en tanto se verifique aquella, para volver una vez terminada la misma.
Verificada la votación, resultaron elegidos los siguientes concejales:
Tenencia 1.ª.—Toscal y Lavaderos, don Juan Rumeu y García.
Id. 3.ª.—San Francisco, don Sixto Lecuona y Haridison.
Id. 5.ª.—Porrier, Hoteles y Salamanca, don Juan Ramírez Filipes.
Los elegidos obtuvieron dieciséis votos cada uno, apareciendo una papeleta en blanco.
Como no obtuvieron la mayoría absoluta de votos ninguno de los elegidos, en la próxima sesión se repetirá la votación.
Reclamación
Después de larga discusión en la que intervienen los señores Aroza, Rumeu y García y Arroyo y G. de Chaves y de dar lectura a los informes de la Administración de Consumos sobre este asunto, se acuerda aprobar una reclamación de don Andrés Llombet contra el arbitrio del 5 por 100 de vigilancia, que le había sido impuesto.
Al letrado
A informe del letrado consistorial se envía una reclamación contra el arbitrio por juegos permitidos presentada por la sociedad Sporting Club Tenerife.
Otros asuntos
Se envían a informe de la Comisión de Obras las instancias de doña Silveria y doña Francisca Buitrago y de don Santiago y don Juan Ladeveze sobre reparaciones en casas de su propiedad.
Acuérdase también pagar los gastos ocasionados por la reparación de los relojes públicos; hacer por administración la limpieza de los cauces y barrancos por donde circulan las aguas de Aguirre, y

ANOCHE EN EL PUERTO
Llegada del «Reina Victoria Eugenia»

Anoche, a la una, fondeó en nuestro puerto el magnífico vapor de la Compañía Trasatlántica «Reina Victoria Eugenia», que viene al mando del experto capitán de la marina mercante, don Jesús Cisa.
Este buque procede de Barcelona y Cádiz, y saldrá hoy a las 10 para Montevideo y Buenos Aires.
Conduce para estos últimos puertos 743 pasajeros y carga general.
A bordo se han registrado algunos casos de la afección gripal reinante.
Los que llegan
En esta capital desembarcaron los siguientes señores:
El senador por esta provincia, don Antonio Izquierdo Vélez; el funcionario de Hacienda, don Antonio Luque Alcaá, acompañado de su señora esposa doña Concepción Alonso del Castillo; el alcalde de La Laguna, don José Hernández Abad, acompañado de sus hermanos don Adolfo y don Lorenzo; el capitán de las Milicias Canarias, don José Gutiérrez Penedo; la distinguida señora doña Isabel de Solá, esposa del presidente de la Audiencia Territorial de Las Palmas, don Augusto Vázquez Cano, acompañada de sus hijos Isabel, María, Fuensanta y Félix; los estudiantes don Gabriel y don Juan Oliver; don Fernando Ascanio, don Juan Mas Ausán, doña Dolores Echevarría, doña Luisa Aramburu, el conocido fotógrafo don Joaquín Martí, don Santiago Canellas, don Juan Cabrera, don Francisco Marrero y cuatro religiosos.—Total, 27.

Diplomático sueco
En este buque hace viaje para Buenos Aires, el embajador de Suecia en la Argentina, Mr. Carl Hultgren, a quien acompañan su señora esposa e hija.
A bordo pasó a saludarle, en nombre del cónsul de Suecia en esta plaza, Mr. Bellamy, que se encuentra en la Ortava, el vicescudul señor Díaz-Llanos.
Otros viajeros
También viaja en el «Victoria Eugenia» el diputado argentino don Tomás Le Bretón; el cónsul de la Argentina en Londres, y la señora condesa Gontant.
Artistas
A bordo saludamos al eminente maestro italiano Sr. Padovani, que en unión de algunos renombrados artistas se dirige a Buenos Aires, con el fin de unirse a una compañía de ópera que actúa en el Teatro Colón.
Entre estos artistas figuran la notable contralto Fanny Antúia, la tiple española Mercedes Llopart, el tenor Juan Nadal y varias bailarinas de los «ballet» rusos.
Otros detalles
El buque tomó 200 toneladas de carbón; agua y víveres.
A pesar de lo avanzado de la hora saltó a tierra numeroso pasaje, haciendo importantes compras en el comercio.
La eléctrica dio una nota rumbosa, manteniendo el alumbrado público y particular hasta las 4 de la mañana.

Espectáculos
PARQUE RECREATIVO

Las señoras abonarán esta noche mitad de precio que los caballeros, según costumbre los jueves. «La duda», interesante película, y dos estrenos constituyen el programa de cada sección.
Para en breve se anuncia «Un ejemplo», de igual manufactura que «La duda» y con igual reparto de artistas.

de aquella casa en la cual no era ya nada; pero se le habla el corazón al pensar que habría de separarse para siempre de aquellas tres personas a quienes tanto amaba, y a las cuales consideraba como si realmente fuesen parientes suyos.

IV
El corazón
Eugenio estaba solo en su habitación a la cual se había retirado inmediatamente después de su conversación con la señora de Coulange. Había oído llegar al marqués y a Maximiliana, y sabía que, llamado por la marquesa, el señor de Coulange había acudido en seguida al llamamiento. Indudablemente debían haber tratado del grave asunto que les preocupaba en aquel momento. Eugenio comprendía que la marquesa hubiera querido revelarle a su esposo aquel terrible secreto. Sería imposible describir el inmenso dolor que experimentaba el joven. Sabía que su dignidad y su deber le ordenaban aljarse

EDICTO

Don Esteban Mandillo y Tejera, alcalde constitucional de esta capital.
Hago saber: Que por esta Alcaldía se ha dictado con fecha de hoy, la siguiente providencia:
No habiendo satisfecho sus cuotas por el año de 1917 los contribuyentes incluidos en la relación que se halla expuesta al público en la Depositaria Municipal, por los conceptos de rólulos, muestras, muestrarios, etc., coches de lujo y pase de carruajes por aceras, durante el plazo voluntario que al efecto se señaló, cumpliendo lo preceptado en el artículo 50 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900, declaro a dichos deudores incurridos en el primer grado de apremio, que consiste en un 5 por 100 sobre el total importe del débito, en la inteligencia de que, si en el plazo de cinco días no satisfacen el principal y recargos, les pasará el perjuicio a que hubiere lugar, e incurrirán en el segundo grado de apremio, a cuyo efecto permanecerá el agente ejecutivo en la referida Depositaria, durante cinco días hábiles, a partir del de la publicación de este edicto, y horas de las doce y media a las diez y siete.
Santa Cruz de Tenerife, 9 de Julio de 1918.—Esteban Mandillo.

Concierto musical

Programa de las obras musicales que ejecutará la banda municipal, hoy, en la Plaza de la Constitución, de 9 y 15 a 11 y 15 de la noche.
Primera parte
«El niño de Jerez», pasodoble; Zabala.
«El baile de Luis Alonso», intermedio; Gimenez.
«Couplets»; F. Cobeño.
Segunda parte
«Raimond» sinfonía; Thomas.
«Serenata andaluza»; Roig.
«El boro», pasodoble; Moullor.

A los genealogistas tinareños

Para asuntos que interesan en el extranjero, se desea saber la familia que fundó en esta isla el bachiller D. Diego de Funes, abogdo del primer adelantado D. Alonso Ezquerra de Lujo, que entre otros tuvo un hijo que se llamó Baltasar de Funes, y que vivió por lo menos hasta el año de 1605, como asimismo el parentesco que contrajo con el bachiller y su hijo Baltasar, D. Pedro Pérez Romero, abogdo de la real Audiencia (1536) por su esposa D.ª Bárbara de Céspedes, que tuvieron los hijos D. José y don Joaquín Romero de Céspedes; este último fué Vicario, Beneficiado, etc. de la Concepción de La Laguna, por los años de 1623 a 1639.
Se premiará espléndidamente a los que encuentren documentos que entronquen con otros que alcanzan hasta el año de 1689.
Darán razón en esta imprenta.

Polvos «Marte»

Para limpiar cuchillos de mesa y toda clase de metales.
Insustituibles para limpiar las baterías de cocina de ALUMINIO.
De venta en todos los establecimientos.—Precios: 40 céntimos.



Fuiste cruel con Aurora; es una mujer perjura.
Pob'e; tu desvío llora.
Además sobran ahora niñas bellas desde que usan PECA CURA.
Jabón, 1'25; crema, 1'75; polvo, 2; agua, 5 pesetas.—Creación de Goy, és Hermanos, Barcelona.

Fábrica de aguardientes y licore

Para la temporada de verano se expenden en esta fábrica las siguientes clases de jarabes: Limón, Piña, Melocotón, Fresa, Naranja, Granadina, Zarcaparrilla, Cereza, Sidra, Grosella, Plátano y Frambuesa, a los siguientes precios:
Botella de tres cuartos litros, 4 pesetas 12 la docena.
Botella de tres cuartos litros, 4 pesetas 15 la docena.
Botella de tres cuartos litros, 4 pesetas 18 la docena.
Nota.—La diferencia de precios, consiste solamente en la calidad del jarabe y clase de los envases.

AGUA ORIENTAL
Con 4 ó 5 gotas usadas diariamente, mis pechos adquirieron gran desarrollo, tersura y belleza incomparable.
Depósito exclusivo en Tenerife, Manuel Fipes, Valentín Sanz, 4 Droguerías.
Depósito exclusivo en La Laguna y Ortava, A. Barreto, Alfonso XIII, Droguerías.

Parque Recreativo. Proximamente

Grandiosa solemnidad artística
La Falena
Camacho's Tacoronte Hotel
Este acreditado Hotel se abrirá al público durante la TEMPORADA DE VERANO.
Pensión completa a precios económicos.
También SE ALQUILAN HABITACIONES con servicio completo, sin comida.
Para informes: D. Luis G. Camacho, Tacoronte

Folleto de LA PRENSA (143)

EL HIJO

(Continuación de DOS MADRES)
POR

E. RICHSBOURG

bas hace poco. Mientras tú, por vez primera, abrazabas a Eugenio dormido, yo había sacado a Maximiliana de su cama... Fué aquí mismo, en tu habitación, yo estaba sentado ahí, en un sofá, y, como en este momento, os estreché contra mi corazón.
—¡Qué dulces recuerdos!... ¡Pero qué dolorosos también!—murmuró la marquesa.
—Matilde, Maximiliana—dijo

el marqués con ternura infinita, —vosotras sois, ahora más que nunca, mi alegría y mi orgullo.
—¡Me perdonas, Eduardo?—Dijo nada tengo que perdonarte... Ya has oído el grito que se ha escapado del alma de tu hija. Ella ha pronunciado la sentencia, y yo la apruebo entusiasmado, porque yo también, Matilde, te admiro. Tu conducta ha sido noble y grande. Hoy, como siempre, te digo: «lo que tú quieras, quiero yo; lo que tú hagas está bien hecho»
—¡Eduardo, Eduardo mío!—murmuró la marquesa con voz que parecía salir de su corazón.
Habo un momento de silencio.
—¿Y Eugenio?—preguntó la marquesa.
—Es verdad—murmuró tristemente el marqués.
—¡Ovidamos a esa pobre joven!

—No, Matilde, no dejo de pensar en él.
—¿Sabes, Eduardo, la promesa que me ha hecho?—Sí, la supongo. De no decirme nada hasta que tú le autorices, ¿no es eso?—Eso es ¿puedo preguntarte lo que piensas hacer? El marqués permaneció un instante silencioso, mirando atentamente a su esposa y a su hija.
—Nada puedo decir ahora—respondió.—Eugenio deberá hablarme delante de vosotras lo responderé.
Y al acabar de decir esto, consultó la hora.
—Son las siete y media—dijo.
Y añadió:
—Matilde, puedes anunciar que sirvan la comida.

de aquella casa en la cual no era ya nada; pero se le habla el corazón al pensar que habría de separarse para siempre de aquellas tres personas a quienes tanto amaba, y a las cuales consideraba como si realmente fuesen parientes suyos.
Su amor por Emelina era también grande; pero, comprendiendo que no debía pensar más en ella, hacía estoicamente el sacrificio de su amor y de la felicidad que había soñado. Y este sacrificio enorme, esta separación le costaba poco, comparado con el otro sacrificio y la otra separación.
Cuando pensaba en la gran ternura que la marquesa había tenido para él y en el dulce afecto de Maximiliana, se le oprimía el corazón, y las lágrimas acudían a sus ojos.
A aquella noche se había tras-

trocado todo, la campanilla no anunció la hora de la comida. Bastante más tarde que de ordinario vino un criado a anunciar a Eugenio que le esperaban para ponerse a la mesa.
El joven se levantó y se dirigió hacia el comedor. Su corazón latía violentamente.
Los marqueses y Maximiliana no se habían sentado todavía.
—Ahí está Eugenio—dijo el marqués, sin que su voz dejase traslucir la menor emoción.—Vamos a comer.
—¿Será posible que no sepa nada todavía?—pensó Eugenio. Maximiliana se acercó a él.
—¿Y bien—le dijo cariñosamente, adelantando su cabecita y presentándole una de sus mejillas,—no quiere usted abrazar a su hermanita?
El marqués no pudo dejar de estreemecerse.



